

Tito Leta Polimna Iriki Titom pilwa Leta Isipkita Yitkak

Onggityam Tito Leta irika riga re Polte. I Tito re yipa Polimna gar ke utkunda ke b'igajog na dide yim b'akawa riga na yibnonj. I ton kea Pol kima yikenenonj tina misnari wiko wingirind. I Tito re sosi mopyam na yibnonj de Krete ailanind. Onggityam leta re yipa wip e osi re nimog Timote Leta kima.

I Kretend sosi re ma ngai ongapi b'obogil na yibim. I onggit sosi wingirind riga wa pilind ukoi-jog mile omnikam re ina it re da yit itayam gar ke utkunda riga aukam. Pol ket Titond dide sosi riga yit atainy ridede wip e Godimna riga b'ingaenam. I ket Titond yit yomneny God ma iminjog yitkak ouyaenam. I kwa yit yitai ridede wip e b'ogil wip iyoi riga sosind wimenam.

Simesime Yitkak

¹ Simesime! Kon, Pol re Godimna wiko riga en, i Yesu Kerisomna itmikitijog riga en. Si kon Godimna obagiki riga yim akaeneninond Yesund gar ke utkunda ke okatam dide ten iminjog yitkak wumir amnikeneninond b'obogil Godind ewan-gayam.

² Si idenat ton warim b'ogil isma okatenyi dadal ngirpu kesa yirkokar gatab. I God yete re maka b'anygineneny, Ton kea b'ila nata tirir yomnonj

onggityam yirkokar okawam gar ke utkunda riga wa, re Ton maka gowukoi yotobarkonj.

³ I re Godimna obagendi b'ogil win ikonj, si Ton Tina riga engaeninonj onggityam Tina tirir omni yitkak pitapita omnenam. I mera yirkokar okawayam God keda kwa kea nony nijawonj onggityam Tina yitkak pitapita omnenam.

⁴ I Tito man re koina pitapita omnene yitkak kena Yesund gar ke utkunda ke yokatot kon re dide. I ingkenaemb ket man koina iminjog b'iga awot. Si Abu Godim pilke dide mera yirkokar okawayam Keriso Yesum pilke wurar dide ngimbla man kima!

Elda Obagendam gatab Yit

⁵ I kon nok mana men Krete ailan wa mirarond, nokim da idenat man koina irarki kombkomb wiko dimdim tamnikinyit dide tundwasinyit, i idenat kwa man elda riga tabagikinyit yipayipa taun ririrind odede ringma na re kon men mingawond omniam.

⁶ Si elda riga ra b'ogla da b'injawa kesa riga na dide yipaina nena kongga kima b'ogil wimena riga na yebim. I dide tina b'igawar b'ogla Yesund gar ke utkunda ke okasi, aji goro wip inggrawa kesa dide utkunda kesa b'iga waken.

⁷ Mop nokip sosi yir ipka elda riga re Godimna met yir ipkam mopyam wiko riga e. Si ton b'ogla b'injawa kesa riga ibim, aji goro odede mile riga yebim yete re tina isamki singi nena ke riga wip amneniny, i yete re wanakana komliu aeny, i yete re ik onakand yikeny, i yete re b'ipowand yikeny, i dide yete re ingar kesa nenegir nya ke butum mile omniamand yikeny.

⁸ Aji ton b'ogla odede riga na ibim yete re b'obogil obai omnena riga yibim, i yete re b'ogil mile singi iyena riga yibim, i yete re tilenggyam b'agoka mile riga yibim, i yete re dimdimjog mile riga yibim, i yete re yina mile kima riga yibim, i dide kwa yete re tilenggyam b'asowa riga yibim.

⁹ I kwa ton b'ogla danda kima iminjog God ma bage yitkakim wumirjog ibim dide tamorkiny rina re b'auyaeninonj. Nokim da idenat ton ririrkipjog riga tainy yet ra iminjog dimdim ouyaena nya ke sosi riga tugoiny dide kwa pitakipind tamnikiny towaina kaokao yitkak yepim re onggityam iminjog dimdim ouyaena nya nenegir kana yokatenyi.

B'anyginena Ouyaena Riga gatab Nonony Yitkak

¹⁰ Mop nokip demb de Krete ailan wa ma yipa kima utkunda kesa riga im wekeny yepim re kip kesa nenegir yit ke riga b'anyginena nya wa wip eyenanj. I ukoi jog re onggityam riga im yepim re God ma obagendi tirir omni mal wugim ipka mile kima riga bobo wingirind wekeny.*

¹¹ Si ton opima komkesa b'ubigawar negirjog ouyaena wa eyenanj rinsim re ma b'ogil im towanim ouyaenam. I ingkaimemb ton ten wip engka eyenanj gar ke utkunda kesa mile wa. Nokim da idenat ton ingar kesa nenegir nya ke nonygor mile omnikand tuweny. Si onggit paemb man b'ogla danda kima yit tamneninyit towaina tu mumakesa omnikam.

* **1:10:** Opimemb riga bobo re Ju riga dide ninda God ma obagiki kesa riga im yepiya re onggityam God ma obagendi tirir omni mal wugim ipka mile ukoi yommeneno.

¹² I Krete riga wingirind towainajog yipa bageyamit yindenonj da,

“Krete riga re ita winind b'anyginena opurena riga im dide wip inggrawa kesa tibam b'angga pila riga im, i dide ton re dinderkak owou nena inkura yirngii riga im.”

¹³ Onggityam tina Krete riga gatab yir ungata yit re iminjog e. Si onggit mop paemb man b'ogla ten ding kima samany ke tamneninyit, nokim da idenat ton tengkanj b'ogil iminjog gar ke utkunda mile wa.

¹⁴ I kwa nokim da idenat ton maka b'atkaenanj Ju riga waina kakyit b'auyaenam, i kwa idenat maka b'atkaenanj onggityam rigaina b'ingawa yit yimta undokam yepim re God ma iminjog yitkak b'isaenenanj.

¹⁵ I towanim komkesa gasa re kilkesa im yepim re wingawinga ke kilkesa wekeny. Aji makwa ita yipa gasa kilkesa yibim towanim yepim re negir itkikijog garind wekeny dide makaya Yesund gar ke utkunda ke yokasi. Nokip towaina gar dide kukip ke nonykok re kea wingawinga ke negirjog omniki im wekeny.

¹⁶ Ton towalenggyam tugim ke b'agenairanj da ton wumir im God, aji ton towaina omnika kae Tin yoenenyi. Si ton re irinenapu riga im, i utkunda kesa riga im, i dide makwa ririrkip riga im nangga mog b'ogil wiko omnikam.

2

Sosi Riga Ouyaena gatab B'ugowa Yit

¹ I man b'ogla ina gar ke utkunda riga tauyaeneninyit yitkak rinsim re man emjateninyit iminjog dimdim ouyaena nya ke.

² Si man nany riga tugoeneninyit da ton goro ik onaikand tuweny aji towalenggyam b'agoka tuweny, i ton b'obogil nonyik b'amdena kima wimena tuweny, i ton kwa b'ogla towalenggyam b'agoka tuweny komkesa gatab ke, i dide ton danda kima b'obogil wimena tuweny iminjog gar ke utkunda kima i singi b'iyena mile kima i dide mimkam wimena mile kima.

³ I man kwa odede yipa wip nya ke nany kongga tugoeneninyit da ton b'ogla komkesa milend b'itngaenenanj yina b'amnena kima dide b'isnawa kima, i ton goro negir ugaga yit tapurenanj, i goro jogjog ikip ten wip ramnine, aji ton b'ogla b'obogil riga ouyaena teyenanj.

⁴ Nokim da idenat ton sisil kongga tauyaenenanj towa leowar b'obogil singi iyenam, i towa b'igawar b'obogil singi iyenam,

⁵ i towalenggyam b'agokam, i riga wa wipind b'injawa kesa wimenam, i towaina b'ubigawar wimenand komkesa wiko b'obogil omnikam, i b'ogil wurar mile omnikam, i dide b'obogil towainajog leowar wa pilwa b'akaenam. Nokim da idenat rigap Godimna yitkak maka isadrenyi.

⁶ I man kwa odede yipa wip nya ke sisil riga tugoeneninyit towalenggyam b'agokam.

⁷ Si man b'ogla molenggyam b'ogil omnika mile pita tamnenawainyit sisil riga wa, i ket towanim b'ogil wingata riga taet. I moina ouyaena wingirind, man b'ogla dimdim opurena dide mile tengaeninyit, i b'obogil nonyik b'amdena kima

wimena metkenyit,

⁸ i iminjog dimdim God ma yitkak na tapureninyit ringkae ra rigap makwa ita irinena mitiyenyi. Nokim da idenat yit engaurena rigap maka nanggamog negir yit tapurenanj mera gatab, i ingkaimemb amaya ton ingar b'atkatenanj.

⁹ I moina sosi wingirind opima rigaina wiko riga. Si man kwa ten tugoeneninyit da ton b'ogla b'atkaenenanj towainajog yonggyamwar wa pilwa komkesa b'ingawa wingirind, i dide ton b'ogla ten b'obogil gar samim tamnenenanj ita winind. I kwa wiko riga goro towa yonggyamwar waina yit iwaenena teyenanj,

¹⁰ i dide ton goro towaina nanggamog gasa na ingai kesa yurowam ke temdanj. Aji wiko riga b'ogla komkesa gasa iminjog gar ke dide b'ogil nony menamena ke omnika teyenanj, i ingkaimemb towaina yonggyamwarip yir tangenenanj da ton re sowaina iminjog nony ijai riga im. Nokim da idenat towaina yonggyamwarip b'obogil kana mera yirkokar okawayam Godim gatab ouyaena yitkak otomanti nony b'akatena kima okatenyi ita towaina mile map.

Gar ke Utkunda Rigaina Dimdim Wimena Mile

¹¹ Mop nokip God Tina wurar pita yomnonj re komkesa riga wa yirkokar okawa mana.

¹² Si onggit God ma wurarte men yit itaya niyeniny, nokim da idenat men terarkindam Godind ewangaya kesa mile dide gowukoi gim ke gasa singi iyena mile, i dide idenat kwa men meralenggyam wimena tuwenyin b'agoka milend

i negir kesa dimdimjog milend i dide Godind ewan-gaya milend yu onggit gowukoyind.

¹³ I onggit mile wingirind men yir ungauka yiyenyu re b'ogil omni win e rinte re yu men warim b'ogil isma yoramitenyu, dide rinte ra mera ukoyam God dide yirkokar okawayam Yesu Keriso pita tainy dem b'ogil inyomarena kima.

¹⁴ Si naskand men re negirjog mile nat wekenond. Aji Yesu Keriso kea Tilenggyam yirkokar b'akawonj onggityam meraina negir mile map, ngirpu uj awonj wul b'agbagind. Nokim da idenat Ton onggityam meraina negir mile irabam mira oramis, i ingkaemb men nitringasiny onggityam komkesa negir mile wa pilke, dide idenat men wingawinga ke kilkip kesa notinkiny Tinajog riga omnam i ingkaemb men gar sam kima kinyir tainindam ninda riga wa b'ogil mile omniam.

¹⁵ Si man b'ogla onggit gatab tauyaeninyit i ugowa teyeninyit i dide samany iyowa teyeninyit moina kupka danda ke rina re God yoramitonj mornim sosi wip iyenam. I ingkaemb man ket b'ogla mornim yirik isaenena mile ogoka teyeninyit sosi wingirind, nokim da idenat maka yipa rigat men yirik isaenena mitiyeny.

3

B'ogil Mile gatab B'ugowa Yit

¹ I man sosi riga nonony tamneninyit da ton b'ogla b'atkaenanj gabmani wip omnena riga wa pilwa dide ninda nyi riga wa pilwa, i ten yit tutkundenanj, i dide ton b'angonjeni na tekeny komkesa b'ogil wiko b'obogil omniam.

² I man kwa ten nonony tamneninyit da ton goro yina yesadrene, i ton goro soro kima yit b'ugwatanand tekeny, aji ton b'ogla ninda riga wa pilwa ngolekak tekeny, i dide ton b'ogla ita winind pita tamnenenanj towaina b'ogil musik wimena mile komkesa riga wa pilwa.

³ Mop nokip meda kwa naskand wekenond re korirkorir riga na, i yit utkunda kesa riga na, i b'anyginena nya wa wip omnene riga na. I kwa men yirkokar engaenentondam re b'engabenga wip gowukoi gim ke gasa singi nat dide gowukoi b'anyginena sam mile nat. I kwa men wimena wuwenond re nenegirjog mile nat dide ninda rigaina gasa gatab nony kikib mile nat. Si ninda rigap men negir yir ke yir nongenento, i meda kwa ten negir yir ke yir angenentondam.

⁴ Aji re mera yirkokar okawayam Godimna wurar dide rigam singi b'iyena mile pita awonj,

⁵⁻⁶ God mera yirkokar nokainonj re ma meraina omniki negir kesa dimdimjog mile mapena, aji Tina kear ririr nat. Si God mera yirkokar okawayam Yesu Kerisond yingawonj Yinayina Wingawinga ukoi jog danda kima imuram meraina garind. I re Yinayina Wingawinga b'imuronj meraina garind, Ton ket men gony neaukinonj wingawinga ke kilkesa omnem, i ingkenaemb God men wingawinga ke nukukinonj Tina b'igam dide ket sisil nomnikinonj. Si God odede nya kenaemb mera yirkokar nokainonj.

⁷ Nokim da ra men Tina wurar ke negir kesa dimdimjog riga nyi okasu, si idenat men dadal ngirpu kesa yirkokarimna owabinta riga taindam rinte re men yir ungawa yiyenyu warim b'ogil

isma okatam.

⁸ Si onggityam yitkak re nony ijawa kima yitkak im. I kon singi en da man b'obogil imjatena kima ouyaena teyeninyit onggit yitkak gatab. Nokim da ra Godim gar ke utkunda rigap b'ogil wiko omnika teyenanj, si idenat ton naska b'obogil kana nony menamena omnika teyenanj ridede im onggityam b'ogil wiko tamnikanj. I opimemb yit re otomantijog im, si ra man onggit yit ke riga tauyaeninyit, onggit yitpim riga yim okawa teyenanj danda kima onyitam.

⁹ Aji man b'ogla odede mile tewaikeninyit, opi re korirkorir yit b'ipatena mile, i kakyit usenena mile, i soro kima yit b'ugwatena mile, i gog yit emorka map yit b'ugwatena mile. Mop nokip rigap ma opima b'ogil okasi onggit mile wa pilke, aji kip kesa negir mile wa im b'itgarkanj.

¹⁰ I yet ra b'anyginena ouyaena ke sosi riga ikalka teyeniny, man b'ogla onggit rigand nonony omnenyit yipapyam o nimogpyam. I ra ton maka men yit mutkunj, man b'ogla tin ewaikisit sosi wiko ke dide goro ton kima b'itinkeniyit.

¹¹ I man wumir et da odede rigap kea kak yiawo Godimna iminjog yitkak dide ket negir mile im omnika eyenanj. Si onggityam towainajog omniki mile wa pilke ton opima negir ma b'isagika okatena yiyenyi.

Undwatapu Yitkak

¹² I kon ita itmikisin Artemand o Tikikond mor pilwa. Si ra ton ik mor pilwa, man wanakana metket kor pilwa de Nikopoli taun wa. Nokip kon kea yisamkond demb de gibil win owamam.

¹³ I man moina danda ririrind b'obogil gasa temniket Jena yete re gabmani gog ke irmeka riga yibim dide Apolo towaina menonim. Nokim da idenat ton maka b'atrakya nanggamog ingaena gasam.

¹⁴ Si onggityam moina b'ogil omnika mile kaim meraina gar ke utkunda rigap todaka b'auyaena okatenyi b'ogil mile omnika nya, i idenat ton ket kinyir aena tuweny ten yim okaenam yepim re ingaena gasa b'arakand wekeny. Nokim da idenat maka towaina gar ke utkunda wimena mile kip kesa taukanj.

¹⁵ Si komkesa riga yepim re kon kima wekeny men madaemb yit momnenyi. Si man gar ke utkunda riga widaemb yit tamninyit yepim re de sin singi niyenenanj. Godimna wurar komkesa win kima!

Wipi Yit God ma Yina Sisil Yina Peba
The New Testament in the Wipi Language of Papua
New Guinea

Nupela Testamen long tokples Wipi long Niugini

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Wipi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-10-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

a5a5213a-fb12-52b5-9c99-efb8044c6646